



لیلا کوچک زاده - خانواده گردشگر سوئسی در جمع علاقه‌مندان مشهدی از تجربیات سفر خود با دوچرخه گفتند. در برنامه‌ای که به همت «انجمن توسعه گردشگری چهارباغ خراسان» در کافه کتاب آفتاب برگزار شد، خانواده دراکس مردمان ایران را افرادی بسیار مهمان‌نواز و مهربان که احترام ویژه‌ای برای گردشگران قائل هستند، خواندند و البته به تفاوت فرهنگی ایرانی‌ها با یکدیگر هم اشاره کردند. آن‌ها برای دیدن زمین‌های زعفران تربت حیدریه و البته آشنایی با فرهنگ و تاریخ ایران به کشور ماسفر کرده‌اند و مدت اقامت خود در مشهد را در منزل یکی از اهالی محله فلسطین که میزبان گردشگران خارجی است، گذراندند. بیشتر سؤال‌های حاضران در این نشست، نظر این خانواده درباره فرهنگ ایرانی‌ها بود. گویا بیش از هر سؤال دیگری این موضوع برای ما ایرانی‌ها اهمیت دارد. یکی می‌گفت از یک تا ۱۰ به ایرانی‌ها امتیاز بدهید و دیگری می‌گفت باز هم به ایران سفر خواهید کرد یا نه. اما همین سؤال و جواب‌های تکراری برای خانواده دراکس بسیار خوشایند و شیرین بود و خودشان می‌گفتند که دور همی ایرانی‌ها نظیر ندارد و در هیچ کشوری مردم این‌طور کنار هم جمع نمی‌شوند تا از خاطر آتشانشان بگویند. یعنی به قول ماکل بگویند و گل بشنوند.



گردشگران سوئسی از سفر به ام

و با این همه، او غالب می‌شود. با عشق کی تو ام لور

کارم اندر عشق شکل می‌شود خان و مانم در سر د

بر زمان گویم که بگریزم ز عشق عشق بیش از من بمنزل

در یغ عشق فرض راه است که با اگر عشق خالق ند

عشق مخلوق می‌کن تا قدر حاصل شد در یغ

چه توان گفت

باز تا او بی‌ایند گفتند

را ازین معنی هیچ نمی‌توانست

ببین خود بخون باب دیو

افند ارد بخون را با درنده

در خفا که می‌باید رفتند

بزن سبیلش بپایانست

و بخون را بختند

به تاجیکستان سفر و حضور در یک جامعه فارسی‌زبان را از نزدیک لمس کرده بودم. همچنین در سفری که به گرجستان داشتم با برخی از عناصر فرهنگی ایرانی آشنا شدم و به همین دلیل دوست داشتم تا با سفر ایران، زبان فارسی و فرهنگ ایرانی را در این کشور لمس کنم.

صحبت دیگر او درباره دلیل سفرشان به ایران هم شنیدنی است. مترجم که حرف‌های آن‌ها می‌شنود نمی‌تواند جلوی خنده‌اش را بگیرد و در ترجمه حرف‌های آقای دراکس می‌گوید: ما می‌خواستیم به کشورهایی سفر کنیم که با «ir» شروع می‌شود. این کشورها، ایرلند، ایران و عراق بودند. به دنبال این تصمیم، ابتدا به کشور انگلیسی‌زبان ایرلند سفر کردیم و بعد هم بین ایران و عراق، ایران را انتخاب کردیم؛ چون در آن امنیت حاکم است.

قلبشان به روی هم باز است

سؤال بعدی حاضران از این خانواده، نظرشان درباره فرهنگ ایرانی‌هاست. آقای دراکس می‌گوید: الان نمی‌توانیم درباره ایرانی‌ها چیز واحدی بگوییم. چون آنقدر در ایران، افراد متفاوت با فرهنگ‌های متفاوت و گویش‌های گوناگون دیدیم که نمی‌توانیم به جمع‌بندی برسیم؛ اما در مجموع ایرانی‌ها مهمان‌نواز هستند و قلبشان به روی انسان‌ها باز است. او ادامه می‌دهد: گزارش‌هایی که از ایران انعکاس داده می‌شد به خوبی خودش نیست. حالا ما از نزدیک همه چیز را دیدیم و لمس کردیم. اصلاً همینکه اینجا مردم دور هم می‌نشینند، با هم چایی می‌خورند و حرف می‌زنند، در هیچ جای دنیا پیدا نمی‌شود.

خانواده چهارنفره دراکس به همراه مترجم آلمانی‌زبان، پیاده از محل استقرار خود در محله فلسطین به بازار کتاب گلستان و محل برگزاری نشست آمده‌اند. خسته هستند و این خستگی در سیمای دختر کوچک خانواده از همه بیشتر مشهود است. دختر شیرینی که در این سن و سال تجربه‌هایی ناب به دست آورده است.

سفر با دوچرخه ماجراجویانه است

رومن دراکس، پدر این خانواده، مستندساز و فیلم‌ساز است و در سوئیس، شرکت فیلمسازی «مموکس» را اداره می‌کند. او رو به حاضران، درباره دلایل انتخاب گردشگری با دوچرخه می‌گوید: گردشگری با دوچرخه سفری ماجراجویانه است. در این نوع سفر برخلاف سفر با هواپیما یا قطار حتی خودروی شخصی، گردشگر از نزدیک با میزبانان خود ارتباط برقرار می‌کند. البته مادر سفرهای طولانی، با هواپیما یا قطار خود را به کشور مقصد می‌رسانیم و بعد با دوچرخه از شهری به شهر دیگر سفر می‌کنیم. او ادامه می‌دهد: در این سفر نیز، از ایرلند با قطار تا مرزوان ترکیه آمدیم و از لب مرز تارشت را با دوچرخه آمدیم و دوباره سوار بر قطار، خود را به خراسان رساندیم.

قصد سفر به کشورهای داشتیم که با ir شروع می‌شود

اما دلیل سفر آن‌ها به ایران چه بوده است. آقای دراکس می‌گوید: من چند سال پیش